

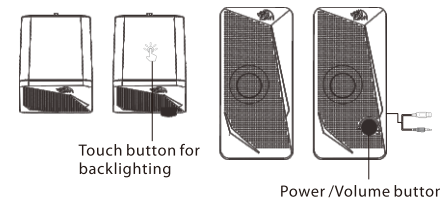


**REDRAGON**  
**WALTZ**  
STEREO GAMING SPEAKER

Stereo Gaming Speaker Operating Instructions

EN

**Button function and backlighting**



- 1. Volume & turn on/off switch**  
turn left to the end to turn off.  
turn left to 90%, the lowest volume.  
turn right to 10% to turn on (can hear the sound of turning on).  
turn right to the end, the highest volume.
- 2. LED light effect**  
turn on the speaker, the LED lights begins.  
touch the top of the speaker to control the light effect.  
softly touch the button on the top to change the LED light effect.
- 3. Power, Audio**  
plug USB port into USB interface to play.  
plug 3.5mm Jack into audio interface to play.

1

EN

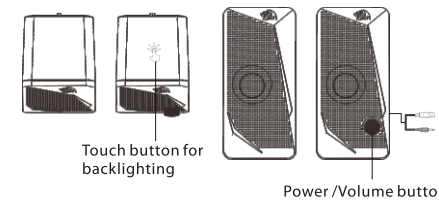
**FCC Statement**

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
-- Reorient or relocate the receiving antenna.  
-- Increase the separation between the equipment and receiver.  
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2

PL

**Button function and backlighting**

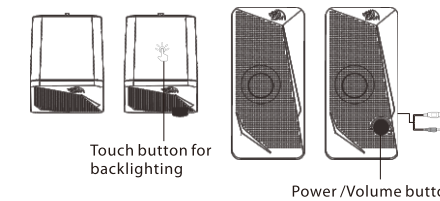


- 1. Przełącznik głośności i włączania/wyłączania**  
obrócić w lewo do końca, aby wyłączyć.  
obrócić w lewo do 90%, najniższa głośność.  
obrócić w prawo do 10%, aby włączyć (słychać dźwięk włączania).  
obrócić w prawo do końca, najwyższa głośność.
- 2. Efekt podświetlenia LED**  
podświetlenie uruchamia się po włączeniu głośnika.  
dotknij na gorze głośnika, aby sterować efektem podświetlenia.  
delikatnie dotykaj przycisku w górnej części, aby zmienić efekt podświetlenia LED.
- 3. Zasilanie, dźwięk**  
połącz port USB z interfejsem USB, aby odtwarzać dźwięk.  
podłącz wtyczkę 3,5 mm do złącza audio, aby odtwarzać dźwięk.

3

DE

**Button function and backlighting**

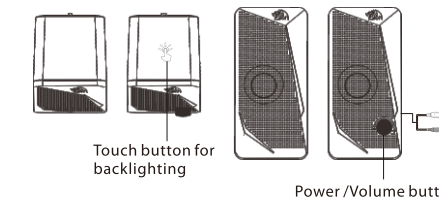


- 1. Lautstärke Ein-/Ausschalter**  
Zum Ausschalten bis zum Anschlag nach links drehen.  
Für die geringste Lautstärke um 90% nach links drehen.  
Zum Einschalten um 10% nach rechts drehen (der Einschaltton ist hörbar).  
Für die größte Lautstärke bis zum Anschlag nach rechts drehen.
- 2. LED-Beleuchtungseffekt**  
Wenn der Lautsprecher eingeschaltet wird, leuchten die LEDs.  
bis zur Oberkante der Lautsprecher. Für die Steuerung des Lichteffekts.  
und für dessen Anpassung die Tasten auf der Oberseite leicht berühren.
- 3. Leistung, Audio**  
Für die Wiedergabe den USB-Port mit der USB-Schnittstelle verbinden.  
Für die Wiedergabe die 3,5-mm-Buchse mit der Audioschnittstelle verbinden.

4

FR

**Button function and backlighting**

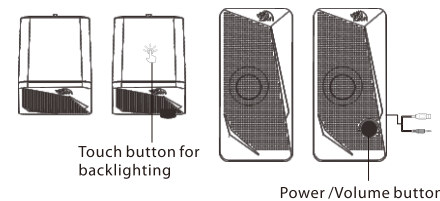


- 1. Interrupteur volume et marche / arrêt**  
Tournez à gauche à fond pour éteindre.  
Tournez à gauche à 90 %; volume le plus bas.  
Tournez à droite à 10 % pour allumer (son d'allumage audible).  
Tournez à droite à fond; volume le plus élevé.
- 2. Effet de lumière LED**  
Allumez le haut-parleur, les lumières LED s'activent.  
Touchez le haut de l'enceinte pour contrôler l'effet de lumière.  
Touchez légèrement le dessus du bouton pour changer l'effet de lumière LED.
- 3. Alimentation, audio**  
Branchez le port USB à l'interface USB pour la lecture.  
Branchez la prise jack 3,5 mm à l'interface audio pour la lecture.

5

RO

**Button function and backlighting**

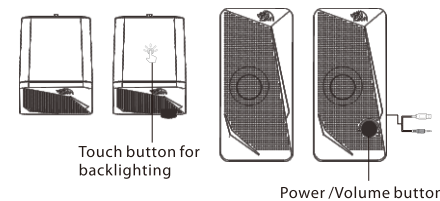


- 1. Comutator de volum și pornit/oprit**  
răsuciți la stânga până la capăt pentru a opri.  
răsuciți la stânga la 90%, cel mai redus volum.  
răsuciți la dreapta la 10% pentru a porni (se poate auzi sunetul de pornire).  
răsuciți la dreapta până capăt, cel mai ridicat volum.
- 2. Efect de lumină LED**  
porniți boxa, luminile cu LED se aprind.  
atingeți partea de sus a boxei pentru a controla efectul de lumină.  
atingeți ușor butonul din partea de sus pentru a schimba efectul de lumină cu LED.
- 3. Putere, Audio**  
conectați portul USB la interfața USB pentru a reda.  
conectați mufa de 3,5 mm la interfața audio pentru a reda.

6

PT

**Button function and backlighting**

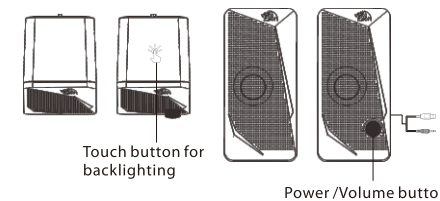


- 1. Volume e interruptor liga/desliga**  
gire para a esquerda até o fim para desligar  
gire 90% para a esquerda para reduzir o volume ao mínimo.  
gire 10% para a direita para ligar (você ouvirá o ruído ao ligar).  
gire para a direita até o fim para atingir o máximo volume.
- 2. Efeitos da iluminação com led**  
ligue o alto-falante, a iluminação do LED será iniciada.  
toque a parte superior do alto-falante para controlar o efeito de iluminação.  
toque suavemente o botão na parte superior para mudar o efeitos da iluminação com LED.
- 3. Energia, Áudio**  
Conecte na porta USB na interface USB para tocar.  
conecte o jaque de 3,5 mm na interface de áudio para tocar.

7

JP

**Button function and backlighting**

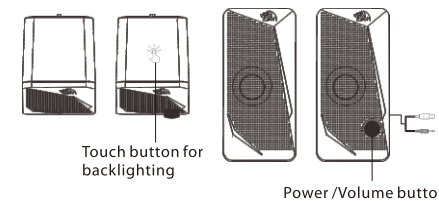


- 1. ボリューム&オン/オフスイッチ**  
左に回し切るとオフになります。  
左に90%回すとボリュームが最小になります。  
右へ10%回すとオンになります(確認音が聞こえます)。  
右へ回し切るとボリュームが最大になります。
- 2. LED照明効果**  
スピーカーをオンにするとLEDライトが点灯します。  
スピーカーの上部に触れると照明効果を調整できます。  
上部のボタンに柔らかく触れてLED照明効果を調整してください。
- 3. 電源、オーディオ**  
USBポートをUSBインターフェースへ接続してオーディオを再生できます。  
3.5mmジャックをオーディオインターフェースへ接続してオーディオを再生できます。

8

SP

**Button function and backlighting**

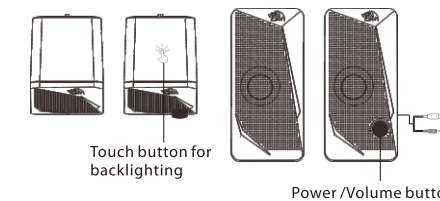


- 1. Volumen e interruptor de alimentación**  
Gire a la izquierda hasta el final para apagar.  
Gire a la izquierda al 90 % para obtener el volumen más bajo.  
Gire a la derecha al 10% para encender (puede escuchar el sonido de encendido).  
Gire a la derecha hasta el final, para obtener el volumen más alto.
- 2. Efecto de luz LED**  
Encienda el altavoz, las luces LED se iluminarán.  
Toque la parte superior del altavoz para controlar el efecto de luz.  
Toque suavemente el botón en la parte superior para cambiar el efecto de luz LED.
- 3. Energía, Audio**  
Conecte el puerto USB a la interfaz USB para reproducir.  
Conecte el conector de 3,5 mm a la interfaz de audio para reproducir.

9

IT

**Button function and backlighting**



- 1. Volume e interruttore di accensione / spegnimento**  
ruotare verso sinistra, fino alla fine, per spegnere.  
ruotare verso sinistra, fino al 90%, volume più basso.  
ruotare verso destra, fino al 10%, per accendere (si sente il suono di accensione).  
ruotare verso destra, fino alla fine, per avere il volume più alto.
- 2. Effetto luminoso LED**  
accendere la cassa, i LED iniziano a illuminarsi,  
toccare la parte superiore della cassa per controllare l'effetto luminoso.  
sfiorare delicatamente il pulsante sulla parte superiore per modificare l'effetto luminoso LED.
- 3. Alimentazione, Audio**  
collegare la porta USB all'interfaccia USB per avviare la riproduzione.  
collegare il jack da 3.5mm all'interfaccia audio per avviare la riproduzione.

10



**REDRAGON**  
**WALTZ**  
STEREO GAMING SPEAKER



Stereo Gaming Speaker Operating Instructions

尺寸：70x120mm